

KOTAVA Tela Tamefa Golerava

Piskura : Kotava.org gesia ~~ www.kotava.org

YON BETAYAN TROGARN (2008)

Kotava Avaneda
(23/03/2008)

*Mots modifiés en 2008
Comité Linguistique
(23/03/2008)*

Mots modifiés en Kotava : 23/03/2008

Un certain nombre de mots figurant dans le lexique Kotava ont été légèrement modifiés, dans un souci de simplification de la prononciation, notamment la disparition de la plupart des suites tri-consonnantiques, et de « sonorité » plus conforme à la langue. En voici la liste, telle qu'elle a été validée par le Comité Linguistique R-2008-Neda-1 (résolution V-2008-12) du 23/03/2008 :

Nouveau terme officiel	Terme précédent	Remarques
akta	akt	-a final adjoint
anamterektá	anamterktá	suit la modification de son mot-parent
apta	apt	-a final adjoint
aredja	ardja	-e- inséré
aredjiá	ardjiá	-e- inséré
aregli	argli	-e- inséré
aregliú	argliú	suit la modification de son mot-parent
arekta	arkta	-e- inséré
areldaf	arldaf	-e- inséré
areldon	arldon	suit la modification de son mot-parent
arelta	arlta	-e- inséré
arestaf	arstaf	-e- inséré
arestoy	arstoy	-e- inséré
aretlá	artlá	-e- inséré
aretlanaf	artlanaf	suit la modification de son mot-parent
aretlasiki	artlasiki	suit la modification de son mot-parent
aterektá	aterktá	-e- inséré
badja	badj	-a final adjoint
barenda	barnda	-e- inséré
barenta	barnta	-e- inséré
barsa	bars	-a final adjoint
beretraf	bertraf	-e- inséré
beretrufak	berrukaf	suit la modification de son mot-parent
berma	berm	-a final adjoint
bersa	bers	-a final adjoint
boretca	bortca	-e- inséré
borga	borg	-a final adjoint
bourga	bourg	-a final adjoint
carma	carm	-a final adjoint
darma	darm	-a final adjoint
derga	derg	-a final adjoint
dirbeko	dircko	-e- inséré
dirbekoda	dirbkoda	suit la modification de son mot-parent
ditsa	dits	-a final adjoint
ditsá	ditsé	finale modifiée à cause de son mot-parent
ditsaxo	ditsxo	suit la modification de son mot-parent
divepatecaf	divepatcaf	suit la modification de son mot-parent
doterekta	doterkta	suit la modification de son mot-parent
ensa	ens	-a final adjoint
eresklaf	ersklaf	-e- inséré
eresiá	erslá	-e- inséré
ereslarugal	erslugal	suit la modification de son mot-parent
eresta	ersta	-e- inséré
erestá	erstá	suit la modification de son mot-parent
eskelá	esklá	-e- inséré
eskora	eskra	-o- inséré
eskorá	eskrá	suit la modification de son mot-parent
etsa	ets	-a final adjoint
faretcaf	fartcaf	-e- inséré
feredjá	ferdjá	-e- inséré
feredjaks	ferdiks	suit la modification de son mot-parent
feredjasiko	ferdjasiko	suit la modification de son mot-parent
florma	florm	-a final adjoint
flormakiraf	flormkiraf	suit la modification de son mot-parent
fonsa	fons	-a final adjoint
forendá	forndá	suit la modification de son mot-parent
forendaf	forndaf	-e- inséré
forendé	forndé	suit la modification de son mot-parent
forma	form	-a final adjoint
fostora	fostra	-o- inséré
fostorá	fostrá	suit la modification de son mot-parent
fostoracek	fostracek	suit la modification de son mot-parent
fostorak	fostrak	suit la modification de son mot-parent
fostoranaf	fostranaf	suit la modification de son mot-parent
fostropo	fostropa	suit la modification de son mot-parent
frukta	frukt	-a final adjoint
fruktolina	fruktolin	-a final adjoint
furemká	furmák	-e- inséré
furemkaks	furmaks	suit la modification de son mot-parent

furendé	furndé	-e- inséré
garesta	garsta	-e- inséré
garestá	garstá	suit la modification de son mot-parent
gerendel	gerndel	-e- inséré
gerendelxo	gerndelxo	suit la modification de son mot-parent
gorestaf	gorstaf	-e- inséré
griaretlá	griartlá	suit la modification de son mot-parent
griaretlasiki	griartlasiki	suit la modification de son mot-parent
gunesté	gunsté	-e- inséré
gunesteks	gunsteks	suit la modification de son mot-parent
gunestesiki	gunstesiki	suit la modification de son mot-parent
ikaterktá	ikaterktá	suit la modification de son mot-parent
ireglié	irglié	-e- inséré
irma	irm	-a final adjoint
irmaxa	irmxa	suit la modification de son mot-parent
iskora	iskra	-o- inséré
isteré	istré	-e- inséré
istereks	istreks	suit la modification de son mot-parent
istok	istor	finale -or modifiée en -ok # istora
istokeem	istoreem	suit la modification de son mot-parent
istora	istra	-o- inséré
istoraba	istraba	suit la modification de son mot-parent
istoraxa	istraxa	suit la modification de son mot-parent
istoraxo	istraxo	suit la modification de son mot-parent
istoreem	istreem	suit la modification de son mot-parent
kaikterktá	kaikterktá	suit la modification de son mot-parent
kalterktá	kalterktá	suit la modification de son mot-parent
karedjo	kardjo	-e- inséré
karedjoak	kardjoak	suit la modification de son mot-parent
karedjóú	kardjóú	suit la modification de son mot-parent
katecta	katcta	-e- inséré
katectá	katctá	suit la modification de son mot-parent
kerekta	kerktá	-e- inséré
keresta	kersta	-e- inséré
kerestacek	kerstacek	suit la modification de son mot-parent
kerestiá	kerstiá	-e- inséré
kerestianaf	kerstianaf	suit la modification de son mot-parent
kerestiaxo	kerstiaxo	suit la modification de son mot-parent
kevterktá	kevterktá	suit la modification de son mot-parent
kireptaf	kirptaf	-e- inséré
kiretca	kirtca	-e- inséré
kiretcá	kirtcá	suit la modification de son mot-parent
kirma	kirm	-a final adjoint
kolma	kolm	-a final adjoint
koterektá	koterktá	suit la modification de son mot-parent
krafolma	krafolm	-a final adjoint
kretsa	krets	-a final adjoint
krompa	kromp	-a final adjoint
kunesta	kunsta	-e- inséré
laredjá	lardjá	-e- inséré
larga	larg	-a final adjoint
larma	larm	-a final adjoint
levterktá	levterktá	suit la modification de son mot-parent
lorespa	lorspa	-e- inséré
lorespeem	lorspeem	suit la modification de son mot-parent
lorespú	lorspú	suit la modification de son mot-parent
lureská	lurská	-e- inséré
malterktá	malterktá	suit la modification de son mot-parent
milpactaf	milpatcaf	suit la modification de son mot-parent
moterektá	moterkta	suit la modification de son mot-parent
mukerma	mukerm	-a final adjoint
munesté	munsté	-e- inséré
munesteda	munesteda	suit la modification de son mot-parent
munesteks	munsteks	suit la modification de son mot-parent
munestig	munstig	-e- inséré
munestigeem	munstigeem	suit la modification de son mot-parent
munestiko	munstiko	suit la modification de son mot-parent
oreftaf	orftaf	-e- inséré
oretlaf	ortlaf	-e- inséré
orilna	oriln	-a final adjoint
orsa	ors	-a final adjoint
pakta	pakt	-a final adjoint
paregraf	pargraf	-e- inséré
patecta	patcta	-e- inséré
patectay	patctay	suit la modification de son mot-parent
patectolaf	patctolaf	suit la modification de son mot-parent
patectoy	patctoy	suit la modification de son mot-parent
pradja	pradj	-a final adjoint
rijna	rijn	-a final adjoint
rodja	rodj	-a final adjoint
rodjemá	rodjá	suit la modification de son mot-parent
rodjemasiko	rodjasiko	suit la modification de son mot-parent
rodjgá	rodiegá	suit la modification de son mot-parent
rolma	rolm	-a final adjoint
rufta	ruft	-a final adjoint
ruftaxo	ruftxo	suit la modification de son mot-parent

runesté	runsté	-e- inséré
runesteks	runsteks	suit la modification de son mot-parent
runestú	runstú	suit la modification de son mot-parent
ruolza	ruolz	-a final adjoint
sadja	sadj	-a final adjoint
saredjé	sardjé	-e- inséré
seredja	serdja	-e- inséré
seredjú	serdjú	suit la modification de son mot-parent
sferodá	sfródá	-e- inséré
sidja	sidj	-a final adjoint
sirendaf	sirndaf	-e- inséré
sirendukaf	sirndukaf	suit la modification de son mot-parent
sirga	sirg	-a final adjoint
skerma	skerm	-a final adjoint
solterektá	solterktá	suit la modification de son mot-parent
soregraf	sorgraf	-e- inséré
sperantá	sprantá	-e- inséré
sperantaks	sprantaks	suit la modification de son mot-parent
speray	spra	-e- inséré
sperela	sprela	-e- inséré
sperelaxo	sprelaxo	suit la modification de son mot-parent
sperunda	sprunda	-e- inséré
tanalna	tanaln	-a final adjoint
taresko	tarsko	-e- inséré
tareskoú	tarskoú	suit la modification de son mot-parent
tarestaf	tarstaf	-e- inséré
tcarma	tcarm	-a final adjoint
tcoskora	tcoskra	-o- inséré
terektá	terktá	-e- inséré
teremta	termta	-e- inséré
terma	term	-a final adjoint
tirelté	tirlté	-e- inséré
tirga	tirg	-a final adjoint
tolna	toln	-a final adjoint
tolnaxa	tolnxo	suit la modification de son mot-parent
tolnaxo	tolnxo	suit la modification de son mot-parent
toresta	torsta	-e- inséré
torestaal	torstaal	suit la modification de son mot-parent
torestava	torstava	suit la modification de son mot-parent
toresteem	torsteem	suit la modification de son mot-parent
trelna	treln	-a final adjoint
trilna	triln	-a final adjoint
trilnaxa	trilnaxa	suit la modification de son mot-parent
trilnaxe	trilnaxe	suit la modification de son mot-parent
trilnaxo	trilnaxo	suit la modification de son mot-parent
turga	turg	-a final adjoint
unecta	uncta	-e- inséré
unecteem	uncteem	suit la modification de son mot-parent
urepta	urpta	-e- inséré
ureptá	urptá	suit la modification de son mot-parent
ureptacek	urptacek	suit la modification de son mot-parent
ureptasiki	urptasiki	suit la modification de son mot-parent
varenka	varnka	-e- inséré
varenkeem	varnkeem	suit la modification de son mot-parent
vareskraf	varsraf	-e- inséré
vierma	vierm	-a final adjoint
viermaxo	viermxo	suit la modification de son mot-parent
vorma	vorm	-a final adjoint
walterektá	walterktá	suit la modification de son mot-parent
walunecta	waluncta	suit la modification de son mot-parent
wareskaf	warskaf	-e- inséré
warsa	wars	-a final adjoint
watsa	wats	-a final adjoint
watsá	watsé	finale modifiée à cause de son mot-parent
welza	welz	-a final adjoint
werga	werg	-a final adjoint
weridja	weridj	-a final adjoint
wirga	wirg	-a final adjoint
yarenta	yarnta	-e- inséré
yondá	yoná	-d- inséré # nouv. yon
yoredja	yordja	-e- inséré
yoredjaal	yordjaal	suit la modification de son mot-parent
zarenda	zarnda	-e- inséré
zarendanaf	zarndanaf	suit la modification de son mot-parent
zarendar	zarndar	suit la modification de son mot-parent
zersa	zers	-a final adjoint
zurendá	zurndá	-e- inséré
zurendaks	zurndaks	suit la modification de son mot-parent
zurendanaf	zurndanaf	suit la modification de son mot-parent

En principe les dérivés de ces mots, également concernés par les modifications affectant leur mot-parent, sont listés ci-dessus. Toutefois, il n'est pas impossible que quelques uns ne figurent pas, ce qui ne les exclue pour autant.